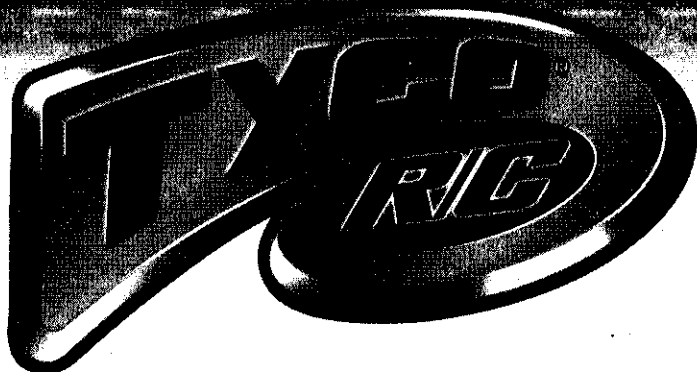




(ENG)

Register your vehicle online!
U.S. consumers may also
register at the toll-free
number below.

Questions or problems with
your vehicle? **DON'T RETURN IT TO
THE STORE!** Just click or call.

(ESP)

¡Registre su vehículo en línea!
O llámenos por teléfono para regis-
trar su vehículo, marcando el
número que aparece más abajo.
Si tiene alguna pregunta o problema
con el vehículo, **NO DEVUELVA EL
PRODUCTO AL LOCAL DONDE LO
ADQUIRIÓ.** Simplemente haga
clic o llámenos.

(F)

Enregistrer le véhicule en ligne! Les
consommateurs des États-Unis peu-
vent aussi enregistrer leur véhicule
en composant le numéro
sans frais ci-dessous.
Des questions sur votre véhicule ou
des problèmes? **NE PAS LE
RETOURNER AU MAGASIN!**
Il suffit de cliquer ou d'appeler.



tycorc.com
U.S.: 1-888-557-TYCO
CANADA: 1-800-665-6288
MÉXICO: 54-49-41-00



**COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS (VALID IN
U.S. ONLY - VALABLE AUX É.-U. SEULEMENT)**

This device complies with part 15 of the FCC
Rules. Operation is subject to the following two
conditions: (1) This device may not cause harmful
interference, and (2) this device must accept any
interference received, including interference that
may cause undesired operation.

This device generates and uses radio frequency
energy and if not used properly may cause inter-
ference to radio and television reception. It has
been tested and found to comply with the limits
set by the FCC which are designed to provide rea-
sonable protection against such interference.

NOTE: Changes or modifications not expressly
approved by the manufacturer responsible for
compliance could void the user's authority to
operate the equipment.

**RSS - 210 (Canada)
(VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANA-
DA SEULEMENT)**

This device complies with RSS-210 of Industry
Canada. Operation is subject to the following two
conditions: (1) this device may not cause harmful
interference and (2) this device must accept any
interference received, including interference that
may cause undesired operation. Ce dispositif est
conforme au CNR-210 d'Industrie Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seule-
ment aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas
produire de brouillage et (2) l'utilisateur du disposi-
tif doit être prêt à accepter tout brouillage
radioélectrique reçu, même si ce brouillage est
susceptible de compromettre le fonctionnement du
dispositif.

CNR-210 d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)

27.145 MHz TX RF = 60.5 dBµV/m @ 3m.
49.860 MHz TX RF = 72.0 dBµV/m @ 3m.

U.S.A.
90-DAY LIMITED WARRANTY - TYCO® R/C PRODUCTS

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. Mattel will replace the product in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the toll-free number listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you will be instructed to return the product, postage prepaid and insured, to the address below. Enclose your name, address, dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Replacement and return shipment will be free of charge.

This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt the product may be excluded from coverage under this warranty.

Mattel's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to replacement, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. **Valid only in U.S.A.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-888-557-TYCO (8926) (valid only in U.S.A.)

Hours: 8:00 A.M. - 5:00 P.M. Eastern Time; Monday - Friday. Expect some delay in January following the holiday season. Please be patient and keep trying the toll-free number.

ADDRESS FOR RETURNS: CONSUMER RELATIONS, 636 GIRARD AVENUE, EAST AURORA, NY 14052

CANADA
90-DAY LIMITED WARRANTY

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse. **Valid for products sold in Canada only.**

YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-6288 Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST; 5:00 a.m. - 2:00 p.m. PST.

CANADA
GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Mattel garantit à l'acheteur initial que le produit est couvert contre les vices de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours (à moins d'indication contraire dans d'autres garanties) à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, Freemont Blvd., Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure, selon la disponibilité. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur, qui peut également bénéficier de droits supplémentaires qui varient d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident ou un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.**

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 800 665-MATTEL (1 800 665-6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE) ou de 5 h à 14 h (HNP).

MÉXICO
PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. De C.V., garantiza sus productos por un periodo de 90 días en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o presentarlo o enviario a nuestro centro de servicio ubicado en Labrija 296-a, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880, México, D.F. Tels: 426-44-87 y 426-44-38 2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. 3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se hay expuesto a elementos

como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: _____
LÍNEA DE PRODUCTO: _____
SERIE: _____
MODELO: _____
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCIÓN: _____
SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: _____
FECHA DE COMPRA: _____
FECHA DE ENTREGA: _____



(ENG)

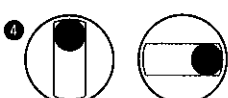
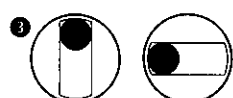
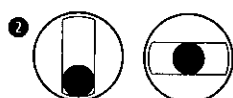
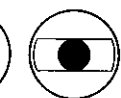
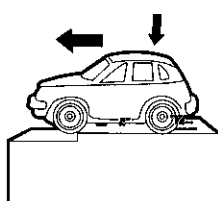
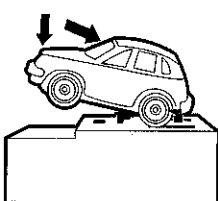
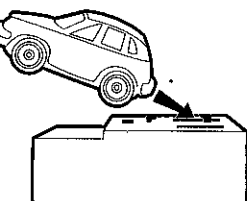
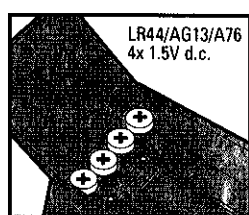
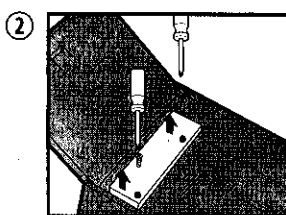
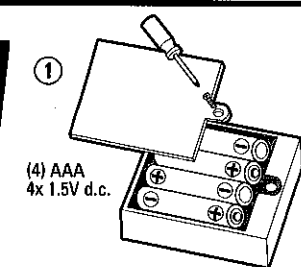
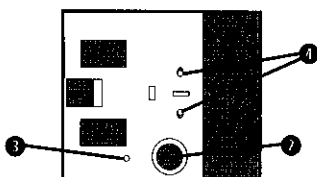
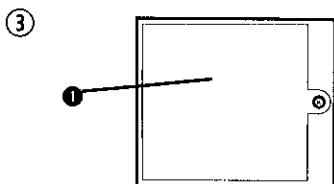
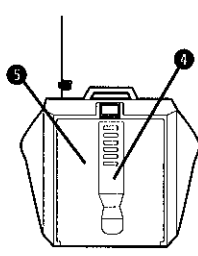
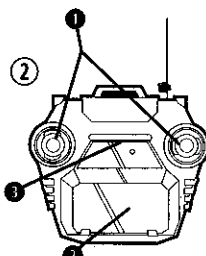
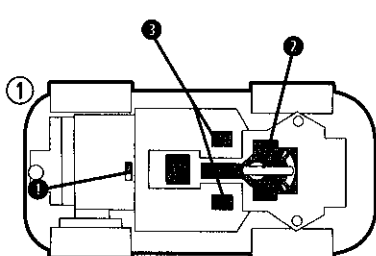
Keep these instructions for future reference: they contain important information.

(ESP)

Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

(F)

Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.



① Vehicle

- Switch (2 positions: OFF/CHARGE [] and ON [I])
- Steering adjuster: adjust, if necessary, to keep vehicle running straight.
- Vehicle contacts

NOTE: your vehicle's body style may vary.

② Transmitter

- Driving controls
- Storage area (display your vehicle here when you're done driving)
- Hinged see-through cover
- Belt clip
- Rear door

③ Charger

 Charger stores inside transmitter's rear door. (●)

- Battery door
- Charge button
- LED indicator
- Charger contacts

 The transmitter has an auto-ON feature. Press either transmitter control to activate it.

① Charger

1. Unscrew battery door (screwdriver not included).
2. Install 4 AAA alkaline batteries with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Close battery door and tighten screw.

② Transmitter

Your transmitter comes with 4 button-cell batteries already installed. Follow the directions below to replace those batteries when necessary.

1. Open rear door and remove charger.
2. Unscrew battery door as shown (screwdriver not included).
3. Install 4 button-cell batteries (LR44/AG13/A76) with polarity (+/-) as shown.
4. Close battery door and tighten screws.
5. Close rear door.

 CAUTION: Use only the charger supplied with this toy. Do not use any other charging source.

Your vehicle is powered by a NiMH battery that is permanently installed. The vehicle must be charged before using. To charge, first make sure you have installed 4 AAA alkaline batteries in the charger as shown in Section II. Then follow these easy steps:

- **Make sure the vehicle switch is in the OFF/CHARGE position.** Place the vehicle onto the charger (press down and push forward as shown). Make sure the vehicle clicks securely into place, so that the contacts on the vehicle are touching the charger contacts.
- Push the CHARGE button and release.
- The red LED charge indicator will flash to show that the vehicle is being charged. Charging will take just a few minutes.
- When the charge indicator goes off, the vehicle is charged.
- Remove the vehicle from the charger (press down and push backward to release). Turn the vehicle switch to the ON position for driving.

 Make sure the contacts on the vehicle are touching the charger contact during charging. If they're not, the LED indicator will not come on, and the vehicle won't charge.

 A full charge will give you several minutes of driving. After that, you may recharge the vehicle for more driving fun.

 Do not attempt to recharge a charged vehicle. Additional charging will not increase running time.

- FORWARD
- REVERSE

- LEFT TURN
- RIGHT TURN

● After you're done driving, you can store your vehicle in the transmitter's see-through storage area. Click the vehicle securely into place (it clicks into the storage area the way it clicks onto the charger). Close the hinged see-through cover and snap it shut.

- Store the charger inside the transmitter's rear door when you're not using it.
- Carry the entire unit on your belt, using the belt clip. Make sure the vehicle is securely in place and that the see-through cover and rear door are securely closed.

1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time to recharge it. When the charger no longer recharges the vehicle, it's time to replace the charger batteries.
2. Radio interference can make your vehicle run badly. Interference can be caused by (a) other R/C vehicles running on the same frequency; (b) outdoor sources, such as electrical wires, large buildings, or CB radios; and (c) indoor sources, such as computers, microwave ovens, other appliances, wireless communications equipment or televisions. In the event of interference, you may need to find another driving location.
3. Your vehicle's performance may vary depending on the driving surface. If you're driving on a tabletop or similar surface, be careful not to drive off the edge!
4. For best performance and longest control distance, be sure to point your transmitter antenna up - not down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.
5. Don't drive your vehicle through sand, water or snow.
6. Don't store any components near heat or in direct sunlight. Always turn all switches OFF and remove all removable batteries for storage.

① CONSUMER INFORMATION

Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

Safety Tips

- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the transmitter is switched ON.
- Adult supervision is recommended when this vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all removable batteries when not in use.

BATTERY SAFETY INFORMATION

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy (product). Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- If removable, rechargeable batteries are used in the charger and/or transmitter, they are only to be charged under adult supervision.
- Do not dispose of the vehicle in a fire. The permanently-installed battery inside may explode or leak.

Battery Performance Note:

For best performance use alkaline batteries (where disposable batteries are called for). If your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand and driving style.

IMPORTANT INFORMATION

DO NOT RECHARGE THE VEHICLE IF IT FEELS HOT. ALLOW IT TO COOL BEFORE RECHARGING.

DO NOT ATTEMPT TO USE OR CHARGE THE VEHICLE IF IT SHOWS SIGNS OF LEAKAGE OR CORROSION.

DO NOT DISASSEMBLE THE VEHICLE'S PERMANENTLY-INSTALLED NiMH BATTERY. THE NiMH BATTERY IS A SEALED NiMH (NICKEL-METAL HYDRIDE) BATTERY.

IF THE VEHICLE AND/OR CHARGER GET WET, DISCONTINUE USE UNTIL THEY ARE COMPLETELY DRY. THOROUGHLY WIPE OFF ALL MOISTURE AND ALLOW THEM TO AIR-DRY COMPLETELY BEFORE USE.

REGULARLY EXAMINE ALL WIRES AND CONNECTORS. IN THE EVENT OF DAMAGE, DO NOT USE.

① Vehicle

- Interruptor (2 posiciones: APAGADO/CARGAR [☞] y ENCENDIDO [I])
- Ajustador de viraje: ajustar, si es necesario, para que el vehículo avance en línea recta.
- Contactos de vehículo

NOTA: el vehículo puede variar del mostrado.

② Transmisor

- Controles de manejo
- Área de almacenamiento (pon tu vehículo aquí cuando acabes de manejar)
- Tapa transparente con bisagras
- Clip de cinturón
- Puerta trasera

③ Cargador

 El cargador cabe dentro de la puerta trasera del transmisor. (●)

- Tapa del compartimento de pilas
- Botón de carga
- Indicador LED
- Contactos del cargador

 El transmisor tiene una función de ahorro de pila. Presionar cualquier control del transmisor para activarla.

① Cargador

1. Destornillar la tapa del compartimento de pilas (destornillador no incluido).
2. Introducir cuatro pilas alcalinas tipo 4 x AAA (LR3) x 1,5V con las polaridades (+/-) tal como se muestra dentro del compartimento de pilas.
3. Cerrar la tapa del compartimento y ajustar el tornillo.

② Transmisor

El transmisor incluye cuatro pilas de botón tipo 4 x (LR44/AG13/A76) x 1,5V integradas. Seguir las instrucciones de abajo para sustituirlas cuando sea necesario.

1. Abrir la tapa del dorso y retirar el cargador.
2. Destornillar la tapa del compartimento de la pila (destornillador no incluido), tal como se muestra.
3. Introducir cuatro pilas de botón tipo 4 x (LR44/AG13/A76) x 1,5V con la polaridad (+/-) tal como se muestra.
4. Cerrar la tapa del compartimento de la pila y ajustar los tornillos.
5. Cerrar la tapa del dorso.

 **PRECAUCIÓN:** Usar únicamente el cargador incluido con este juguete. No usar ninguna otra fuente de carga.

El vehículo se alimenta de una batería NiMH permanente. Es necesario cargar el vehículo antes de usarlo. Para cargarlo, primero cerciorarse de haber instalado cuatro pilas alcalinas tipo 4 x AAA (LR3) x 1,5V en el cargador como se muestra en la Sección II. Luego, seguir estos pasos sencillos:

- Cerciorarse de que el interruptor del vehículo esté en la posición de APAGADO/CARGAR. Poner el vehículo en el cargador (presionar para abajo y empujar para adelante, tal como se muestra). Cerciorarse de que el vehículo se ajuste en su lugar, de modo que los contactos del vehículo toquen el contacto del cargador.

- Presionar el botón de CARGA y soltarlo.
- Se iluminará el indicador LED de carga rojo para indicar que el vehículo se está cargando. La carga sólo se demorará unos cuantos minutos.
- Cuando se apague el indicador de carga, el vehículo estará cargado.
- Quitar el vehículo del cargador (presionar para abajo y empujar para atrás para soltarlo). Colocar el interruptor del vehículo en ENCENDIDO para manejarlo.

 Cerciorarse de que los contactos del vehículo toquen el contacto del cargador durante la carga. De lo contrario, el indicador LED no se iluminará y el vehículo no se cargará.

 Con una carga completa se podrá usar el vehículo por varios minutos. Después de eso, volver a cargar el vehículo para más diversión manejando.

 No cargar un vehículo que ya esté cargado. La carga adicional no aumentará la duración de manejo.

- MARCHA ADELANTE ● IZQUIERDA
- REVERSA ● DERECHA

- Después de acabar de manejar, el vehículo se puede guardar en el área de almacenamiento transparente del transmisor. Ajustar el vehículo en su lugar (se ajusta en el área de almacenamiento de la misma manera en que se ajusta en el cargador). Cerrar la tapa transparente con bisagras y ajustarla.

- Guardar el cargador dentro de la tapa del dorso del transmisor después de acabar de usarlo.
- Cargar toda la unidad en tu cinturón, usando el clip de cinturón. Cerciorarse de que el vehículo está bien ajustado en su lugar y que la tapa transparente y la tapa del dorso estén bien cerradas.

1. Cuando el vehículo empiece a perder fuerza, puede perder funciones o rendimiento. Es hora de cargarlo. Cuando el cargador deje de cargar el vehículo, es hora de sustituir las pilas del cargador.

2. La radiointerferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por (a) otros vehículos R/C que estén operando bajo la misma frecuencia; (b) fuentes externas, tales como cables eléctricos, edificios altos o radiotransmisores; y (c) fuentes internas, tales como computadoras, hornos microondas, otros dispositivos eléctricos, equipo de comunicación inalámbrico o televisores. En caso de que haya interferencia, buscar otra área donde jugar.

3. El rendimiento del vehículo puede variar según la superficie de manejo. Si se usa el vehículo sobre una mesa o superficie similar, tener cuidado de que el vehículo no se caiga de la superficie.
4. Apuntar la antena del transmisor hacia arriba, no hacia el vehículo. Si el vehículo se aparta demasiado, no funcionará correctamente.
5. No manejar el vehículo en arena ni en agua o nieve.
6. No guardar el vehículo cerca de fuentes de calor o en contacto directo con el sol. Siempre apagarlo y sacar las pilas antes de guardarlo.

① INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR

Atención padres: Para asegurar que el juego sea seguro y divertido para los niños, revisar todas las instrucciones y reglas de seguridad con su hijo.

Consejos de seguridad

- ¡NO usar el vehículo en la calle! ¡La calle es para autos de verdad!
- NO levantar el vehículo cuando esté en movimiento.
- Mantener los dedos, cabello y ropa suelta alejados de las ruedas y los tapones de las ruedas mientras el transmisor esté encendido.
- Se recomienda que un adulto supervise mientras el vehículo esté en operación.
- Para evitar la operación accidental, sacar las baterías cuando el vehículo no esté en uso.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

Las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y depositarlas en la basura. Sacar las pilas si el vehículo no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- La carga de las pilas recargables del cargador y/o transmisor sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.
- No quemar el vehículo. La batería permanente del vehículo podría explotar o derramar líquido corrosivo.

Nota sobre el rendimiento de las pilas:

Para óptimos resultados, usar pilas alcalinas (cuando se trate de pilas desechables). Si se proporcionan pilas estándar (carbono-cinc) para el uso inicial o a efectos de demostración, recomendamos sustituirlas por pilas alcalinas cuando sea necesario. La duración de las pilas puede variar según la marca y estilo de conducir.

INFORMACIÓN DE IMPORTANCIA

NO RECARGAR EL VEHÍCULO SI ESTÁ CALIENTE. ESPERAR A QUE SE ENFRIE ANTES DE CARGARLO.

NO TRATAR DE USAR O CARGAR EL VEHÍCULO SI HAY SEÑALES DE DERRAME DE LÍQUIDO O CORROSIÓN.

NO DESENSAMBLAR LA BATERÍA NiMH PERMANENTE DEL VEHÍCULO. LA BATERÍA NiMH ES UNA BATERÍA NiMH (HIDRURO DE NIQUEL-METAL) SELLADA.

SI EL VEHÍCULO Y/O CARGADOR SE MOJAN, DESCONTINUAR EL USO HASTA QUE SE SEQUEN POR COMPLETO. SECAR CON UN TRAPO/TOALLA EL EXCESO DE HUMEDAD Y ESPERAR A QUE SE SEQUEN COMPLETAMENTE AL AIRE ANTES DE USARLOS.

REVISAR PERIÓDICAMENTE TODOS LOS CABLES Y CONECTORES. EN CASO DE QUE HAYA DAÑOS, DESCONTINUAR EL USO.

CONSIGNES

① Véhicule

- ① Interrupteur à 2 positions : OFF/CHARGE [] (arrêt/charge) et ON [I] (marche)
- ② Bouton d'ajustement de la direction: ajuster la direction, si nécessaire, pour que le véhicule roule bien droit.
- ③ Éléments de contact

REMARQUE : La carrosserie du véhicule peut varier.

② Émetteur

- ① Commandes de conduite
- ② Compartiment de rangement (pour exposer le véhicule quand il n'est pas utilisé)
- ③ Couvercle transparent à charnière
- ④ Pince de ceinture
- ⑤ Couvercle du compartiment arrière

③ Chargeur

Le chargeur se range à l'arrière de l'émetteur. (⑥)

- ① Couvercle du compartiment des piles
- ② Bouton de charge
- ③ Voyant DEL
- ④ Éléments de contact du chargeur

L'émetteur possède un système de mise en marche automatique. Appuyer sur l'un des boutons de l'émetteur pour actionner ce système.

① Chargeur

1. Dévisser le couvercle du compartiment des piles (tournevis non fourni).
2. En respectant le sens des polarités, mettre 4 piles alcalines AAA dans le compartiment comme illustré.
3. Fermer le couvercle et resserrer la vis.

② Émetteur

L'émetteur contient 4 piles boutons. Suivre les instructions quand sera venu le temps de les remplacer.

1. Ouvrir le couvercle du compartiment arrière et retirer le chargeur.
2. Dévisser le couvercle du compartiment des piles comme illustré (tournevis non fourni).
3. En respectant le sens des polarités indiqué, insérer 4 piles boutons (LR44/AG13/A76).
4. Fermer le couvercle et resserrer la vis.
5. Fermer le couvercle du compartiment arrière.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'autres chargeurs que celui fourni avec ce jouet.

Le véhicule fonctionne à l'aide d'un accumulateur NiMH fixe. Charger le véhicule avant de l'utiliser. Il faut d'abord s'assurer d'avoir installé les 4 piles alcalines AAA dans le chargeur, comme illustré dans la section II. Ensuite, suivre ces étapes.

- **S'assurer que l'interrupteur du véhicule est à la position OFF/CHARGE (arrêt/charge).** Mettre le véhicule sur le chargeur. (Appuyer et pousser vers l'avant comme illustré.) S'assurer que le véhicule est emboîté, c'est-à-dire que les éléments de contact du véhicule touchent les éléments de contact du chargeur.

- Appuyer sur le bouton de CHARGE et le relâcher.
- Le voyant DEL rouge clignotera pour indiquer que le véhicule se charge, ce qui devrait prendre quelques minutes.
- Lorsque le voyant s'éteint, cela signifie que le véhicule est chargé.
- Retirer le véhicule du chargeur. (Appuyer et pousser vers l'arrière.) Mettre l'interrupteur du véhicule à la position ON (marche) avant de l'utiliser.

S'assurer que les éléments de contact du véhicule touchent ceux du chargeur pendant la charge, sinon, le voyant DEL ne s'allumera pas et le véhicule ne sera pas chargé.

Une charge complète donne plusieurs minutes d'autonomie. Le véhicule peut ensuite être rechargé pour continuer à s'amuser.

Ne pas charger un véhicule déjà chargé. Une surcharge n'augmentera pas sa puissance.

- ① MARCHE AVANT ② VIRAGE À GAUCHE
- ③ MARCHE ARRIÈRE ④ VIRAGE À DROITE

① Quand le jeu est terminé, le véhicule peut être placé dans le compartiment de rangement transparent de l'émetteur. Emboîter le véhicule (de la même façon que lorsqu'il est emboîté sur le chargeur) dans le compartiment. Fermer en enclenchant le couvercle transparent à charnière.

② Ranger le chargeur dans l'émetteur (sous le couvercle à l'arrière) quand il n'est pas utilisé.

③ À l'aide de la pince de ceinture, porter l'unité complète à la ceinture. S'assurer que le véhicule est solidement fixé en place et que le couvercle transparent et le couvercle à l'arrière sont bien fermés.

1. Lorsque le véhicule commence à perdre de la puissance, il est possible que certaines fonctions ne soient plus disponibles. Il est alors temps de le recharger. Lorsque le chargeur ne recharge plus le véhicule, il est temps de remplacer les piles du chargeur.

2. Le brouillage radioélectrique peut nuire au bon fonctionnement du véhicule. Il peut être causé par l'utilisation sur la même fréquence d'autres véhicules télécommandés, la proximité de fils électriques, de grands immeubles ou de radios BP; ou encore la proximité d'ordinateurs, de fours à micro-ondes, d'appareils ménagers, d'appareils sans fil ou de télévisions. En cas de brouillage, utiliser le véhicule dans un autre endroit.

3. La performance du véhicule dépend de la surface de conduite. Si le véhicule est utilisé sur une table ou toute autre surface élevée, s'assurer que le véhicule ne tombe pas en bas!

4. Pour une meilleure performance et pour permettre une plus longue distance entre les deux éléments, s'assurer de diriger l'antenne vers le haut, et non pas vers le bas, en direction du véhicule. Si le véhicule s'éloigne trop, il ne fonctionnera pas correctement.

5. Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable ou sur des surfaces mouillées ou enneigées.

6. Ne pas ranger de composantes du véhicule près d'une source de chaleur ou sous les rayons directs du soleil. Toujours mettre les interrupteurs à OFF (arrêt) et retirer toutes les piles amovibles avant de ranger le véhicule.

④ RENSEIGNEMENTS POUR LES CON-SOMMATEURS

À l'intention des parents : Lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il joue en toute sécurité.

Conseils de sécurité

- NE JAMAIS faire rouler le véhicule dans la rue. Seules les vraies voitures peuvent y rouler!
- NE PAS prendre un véhicule en mouvement.
- Garder les doigts, les cheveux et les vêtements loin des pneus et des moyeux de roue quand l'interrupteur du véhicule est à ON (marche).
- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever toutes les piles quand le véhicule n'est pas utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

Les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables utilisées dans le chargeur ou dans l'émetteur ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas jeter le véhicule dans un feu. L'accumulateur fixe pourrait exploser ou couler.

Remarque sur le rendement des piles

Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le véhicule pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon la marque et le style de conduite.

INFORMATIONS IMPORTANTES

NE PAS RECHARGER UN VÉHICULE CHAUD. LE LAISSER REFROIDIR AVANT DE LE RECHARGER.

NE PAS UTILISER OU CHARGER LE VÉHICULE S'IL MONTRE DES SIGNES D'ÉCOULEMENT OU DE CORROSION.

NE PAS DÉSASSEMBLER L'ACCUMULATEUR FIXE DU VÉHICULE. IL EST SCELLÉ.

SI LE VÉHICULE OU LE CHARGEUR EST MOUILLÉ, NE PAS UTILISER LE VÉHICULE AVANT QU'IL NE SOIT SEC. L'ESSUYER POUR ÉLIMINER TOUTE TRACÉ D'HUMIDITÉ ET LE LAISSER SÉCHER À L'AIR AVANT DE L'UTILISER.

EXAMINER RÉGULIÈREMENT LES FILS ET LES CONNECTEURS. NE PAS LES UTILISER S'ILS SONT ENDOMMAGÉS.